

# L'amour sans limites



Une coproduction **systemtv**



Un film de 52 minutes réalisé par

François Chayé & Samantha Campredon

Les personnes en situation de dépendance et de handicap reçoivent de l'aide pour tous les gestes quotidiens les plus élémentaires. Se lever, se laver, s'habiller, manger, se déplacer, se coucher...

Mais dans la mise en place de cet accompagnement une dimension essentielle et constitutive de l'être humain, "la sexualité", semble avoir été oubliée. Pourtant, les personnes en situation de handicap ont des désirs physiques, des besoins d'amour, de sexe et d'intimité. En France, rien n'est prévu pour répondre à cette demande vitale alors que, dans d'autres pays comme l'Allemagne, la Suisse, les Pays-Bas, tout cela existe depuis plusieurs années.

Ce film combat les idées reçues d'un monde qui pense que handicap veut dire sans sexe, sans désir physique et amoureux. En France, des témoignages forts, émouvants et édifiants de ces hommes et femmes qui nous parlent de leurs besoins et de leurs envies. Et des rencontres dans plusieurs pays d'Europe où les aides sexuelles existent, afin de montrer ce qui est possible.

## Contacts :

AFM Productions - Richard HEYRAUD  
richard.afmprod@afm.genethon.fr  
Tel : +33 1 69 47 29 05

SYSTEM TV - Sylvie STEINEBACH  
sylvie@systemtv.fr  
Tel +33 1 55 38 20 31

Ce film a été réalisé avec le soutien



# The handicapped, their desire of love...



Coproduction

**systemtv**



52 minutes documentary directed by

François Chayé & Samantha Campredon

People who are dependent or handicapped are helped in all the basic everyday chores. Waking up, getting washed, dressing, mobility, and going to bed.

But one essential and constitutive aspect of human life seems to have been forgotten, **sexuality**. And yet like everyone else, the handicapped have physical desires, a need to be loved, of sex and intimacy. In France there are currently few or no provisions to take these needs into account, whereas in countries such as Germany, Switzerland and Holland they have existed for many years.

Our film challenges the preconceptions that being handicapped means no sex, no physical desire or love. In a series of hard-hitting, moving and surprisingly frank interviews, we learn of the needs and desires of handicapped people across France. Also featured are interviews with other Europeans, to show that sexual help not only exists, but that it also can be made to work.

## Contacts :

AFM Productions - Richard HEYRAUD  
richard.afmprod@afm.genethon.fr  
Tel : +33 1 69 47 29 05

SYSTEM TV - Sylvie STEINEBACH  
sylvie@systemtv.fr  
Tel +33 1 55 38 20 23

With support from

